



## SCHEDA PER LA DOMANDA DI CONTRIBUTO PUBBLICO



### 1. TITOLO DEL PROGETTO (OPERAZIONE)

**Protocollo d'intesa INTERREGIII per l'area Monte San Giorgio-Orsa-Pravello:  
INTEGRAZIONE E "MESSA IN RETE" DELLE COMPONENTI DEL MONTE SAN GIORGIO**

### 2. MISURA E TIPOLOGIA DI AZIONE

- Misura :1.3.
- Tipologia/e di azione :II.2 b, c, e

### 3. CAPOFILA DI PARTE ITALIANA

- Denominazione o ragione sociale: COMUNITA MONTANA VALCERESIO
- Natura giuridica: ente territoriale di secondo grado
- Settore di Attività territoriale
- LEGALE RAPPRESENTANTE:AVV. LUCA MARSICO (PRESIDENTE) Tel. : 0332 4742 67
- Indirizzo: via Matteotti 18, I-21051 ARCISATE
- Fax : 0332 47 43 73 .■ E-mail : cmvcalceresio@tin.it

#### REFERENTE PER IL PROGETTO :

- Nome/Cognome : arch. G. Marchi ■ Tel. : 03332 241 391
- Funzione : coordinatore di parte italiana dei progetti InterregIII MSG
- Indirizzo: piazza Repubblica 7, 21100 Varese
- Fax : 0332 241 391.■ E-mail : [alberto.marchi@usa.net](mailto:alberto.marchi@usa.net)
- Nome/Cognome : DOTT. ALESSANDRO NICOLOSO ■ Tel. : 0331 455657
- Funzione : CONSULENTE INCARICATO
- Indirizzo: VIALE CADORNA 27 – 20025 LEGNANO (MI)
- Fax : 0331 457273.■ E-mail : [nicoloso@epinet.it](mailto:nicoloso@epinet.it)

### 4. CAPOFILA DI PARTE SVIZZERA

Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI MERIDE.....

Natura giuridica: ente pubblico .....

#### LEGALE RAPPRESENTANTE:

Nome/Cognome : L. Scacchi.....■ Tel. : 091 646 37 80.....

■ Indirizzo: 6866 Meride.....

Fax : 646 08 54.....■ E-mail : comunemeride@bluewin.ch.

#### REFERENTE PER IL PROGETTO :

■ Nome/Cognome: dr Markus FELBER.....■ Tel. : 091 630 14 00.....

■ Funzione : coordinatore di parte svizzera dei progetti InterregIII Monte San Giorgio .....

■ Indirizzo: Consulenze geologiche e ambientali, casella postale 124, 6834 Morbio inferiore .....

■ Fax : 091 630 14 04.....■ E-mail : [mfelber@ticino.com](mailto:mfelber@ticino.com).....

## 5. EVENTUALI PARTNERS ASSOCIATI AL PROGETTO

■ Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI ARZO.....

■ Natura giuridica: ente pubblico.....

### LEGALE RAPPRESENTANTE:

■ Nome/Cognome : C. Valsecchi ..... ■ Tel. : 091 545 11 72.....

■ Indirizzo: Piazzale Mons. Bacciarini, 6854 Arzo.....

■ Fax : 091 646 91 86..... ■ E-mail : comune.arzo@bluewin.ch.....

■ Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI BESAZIO.....

■ Natura giuridica: ente pubblico .....

### LEGALE RAPPRESENTANTE:

■ Nome/Cognome : S. Gaffuri..... ■ Tel. : 091 646 62 42.....

■ Indirizzo: via F. Bustelli, 6863 Besazio.....

■ Fax; 091 646 60 04..... ■ E-mail : municipio@besazio.ch.....

■ Denominazione o ragione sociale: ...COMUNE DI BRUSINO ARSIZIO.....

■ Natura giuridica: ente pubblico .....

### LEGALE RAPPRESENTANTE:

■ Nome/Cognome : G. Poli..... ■ Tel. : 091 996 11 88.....

■ Indirizzo: 6827 Brusino Arsizio .....

■ Fax : 091 996 21 22..... ■ E-mail : caccia-rusca-morcote@swissonline.ch.....

■ Denominazione o ragione sociale: ...COMUNE DI LIGORNETTO .....

■ Natura giuridica: ente pubblico .....

### LEGALE RAPPRESENTANTE:

■ Nome/Cognome : M. Pina ..... ■ Tel. : 091 647 15 75.....

■ Indirizzo: 6853 Ligornetto .....

■ Fax : 091 646 18 02..... ■ E-mail : comune@ligornetto.ch.....

■ Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI PORTO CERESIO .....

■ Natura giuridica: ente pubblico .....

### LEGALE RAPPRESENTANTE:

■ Nome/Cognome : dott. G. Francione ..... ■ Tel. : 0332 917 150.....

■ Indirizzo: via Butti 40, 21050 Porto Ceresio .....

■ Fax : 0332 92 00 00..... ■ E-mail : comune.porto.ceresio@libero.it.....

■ Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI RANCATE.....

■ Natura giuridica: ente pubblico .....

### LEGALE RAPPRESENTANTE:

■ Nome/Cognome M. Rusca..... ■ Tel. : 091 640 44 60.....

■ Indirizzo: 6862 Rancate.....

■ Fax : 091 640 44 61..... ■ E-mail : segretario.rancate@bluewin.ch.....

Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI RIVA SAN VITALE .....  
 Natura giuridica: ente pubblico .....  
**LEGALE RAPPRESENTANTE:**  
 Nome/Cognome : F. Medici..... Tel. : 091 648 13 06.....  
 Indirizzo: Piazza Grande, 6826 Riva san Vitale .....  
 Fax : 091 648 13 93..... E-mail : riva@tinet.ch.....

---

Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI STABIO .....  
 Natura giuridica:... ente pubblico .....  
**LEGALE RAPPRESENTANTE:**  
 Nome/Cognome : avv..D. Socchi ..... Tel. : 091 641 69 00.....  
 Indirizzo: via Ufentina, 6855 Stabio.....  
 Fax : ...091 641 69 05..... E-mail : comunestabio@freesurf.ch .....

---

Denominazione o ragione sociale: COMUNE DI TREMONA .....  
 Natura giuridica:... ente pubblico .....  
**LEGALE RAPPRESENTANTE:**  
 Nome/Cognome : M.- Bronzini ..... Tel. : 091 646 30 01 .....  
 Indirizzo:, 6864 Tremona .....  
 Fax : ...091 646 61 81..... E-mail : municipio.tremona@bluewin.ch .....

---

Denominazione o ragione sociale: AZIENDA di PROMOZIONE TURISTICA del VARESOTTO  
 Natura giuridica: Ente pubblico  
**LEGALE RAPPRESENTANTE:**  
 Nome/Cognome : ENZO DE MIO  Tel. : +39/0332/284 624  
 Indirizzo: I - 21100 VARESE VIA IPPODROMO, 9  
 Fax : +39/0332/238 095  E-mail : apt\_va@libero.it

## 6. LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA

<i>Regione/ Provincia</i>	<i>Comunità Montana e/o Comune/i</i>	<i>Cantone</i>	<i>Comune/i</i>
<input type="checkbox"/> Valle d'Aosta		<input type="checkbox"/> Vallese	
<input type="checkbox"/> Vercelli			
<input type="checkbox"/> Biella			
<input type="checkbox"/> Novara			
<input type="checkbox"/> Verbanò Cusio Ossola			
<input type="checkbox"/> Como		<input checked="" type="checkbox"/> Ticino	Comuni di Arzo, Besazio, Ligornetto, Meride, Rancate, Riva San Vitale, Brusino, Stabio, Tremona
<input type="checkbox"/> Sondrio			
<input checked="" type="checkbox"/> Varese	Comunità Montana Valceresio, Comuni di Besano, Clivio, Viggìù, Saltrio, Porto Ceresio		
<input type="checkbox"/> Lecco			
<input type="checkbox"/> Bolzano		<input type="checkbox"/> Grigioni	

## **7. SINERGIE E COMPLEMENTARIETÀ CON ALTRI PROGETTI** (comunitari, nazionali, regionali, locali)

Il presente progetto, pur autonomo dal punto di vista tecnico e amministrativo, costituisce un elemento di una più ampia proposta di valorizzazione dell'area del Monte San Giorgio che si articola in diversi ulteriori progetti di cui parte risultano già sviluppati e/o realizzati anche autonomamente dagli enti competenti a scala territoriale; mentre altri sono previsti nell'ambito della presente iniziativa Interreg IIIA.

Nella fattispecie si rimanda a questo proposito agli altri progetti che fanno parte del **Protocollo d'intesa Interreg III Monte San Giorgio**:

- Valorizzazione multifunzionale della foresta,
- Conoscenze e utilizzo della pietra,
- Coordinamento pianificatorio e gestionale delle componenti del Monte San Giorgio,
- Ospitalità sul Monte San Giorgio,
- Conoscenza e gestione di uno sviluppo sostenibile del territorio: la Valle del Lanza,
- Conoscenza e valorizzazione del patrimonio artistico, culturale ed edilizio comune,
- Formazione professionale di guide e animatori territoriali,
- Struttura per la promozione globale dell'area

Fra gli altri progetti correlabili alla presente proposta e già realizzati si segnalano:

Per Parte Italiana:

- Interreg II, progetto di ristrutturazione e messa in rete dei sentieri della linea Cadorna,
- Progetto di riqualificazione dei sentieri secondo la LR 27 giugno '88 nr. 36,
- Progetto di riqualificazione forestale proprietà boschive comune di Saltrio (PSR),
- Piano di scavo, ricerca e pubblicazione dei reperti fossili a cura del Museo di storia naturale di Milano e del Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università di Milano.

Il progetto nel suo complesso è quindi coerente con gli indirizzi assunti dal Piano di Sviluppo Socio Economico della Comunità Montana Valceresio (vedi anche 10.2).

Per parte Svizzera:

- Rete cantonale dei sentieri pedestri,
- Sentiero naturalistico del Monte San Giorgio
- Singole iniziative museali, quali l'ampliamento del Museo V. Vela e la ristrutturazione di Casa Pessina a Ligornetto, la ristrutturazione del Palazzo Comunale di Riva San Vitale ecc.
- Studio per il progetto di nuovo Museo dei fossili a Meride,
- Piano di scavo, ricerca e pubblicazione dei reperti fossili da parte dell'Istituto di Paleontologia dell'Università di Zurigo e del Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università di Milano con la collaborazione del Museo di storia naturale di Lugano
- Iniziative di promozione culturale, scientifica e didattica promosse dal Museo dei Fossili di Meride e della locale Associazioni Amici del Parco della Montagna
- Pubblicazione di una Geo-Guida sui contenuti di Scienze della Terra del Monte San Giorgio

Il progetto nel suo complesso è pertanto coerente con gli indirizzi assunti dal Piano Direttore Cantonale e dagli altri disposti di legge che si riferiscono al Monte San Giorgio (vedi anche 10.2).

**Il progetto è inoltre funzionale alla richiesta avanzata dai competenti servizi cantonali e federali svizzeri relativamente alla candidatura dell'area del Monte San Giorgio a Patrimonio Mondiale dell'Umanità dell'UNESCO, alla quale il presente progetto garantisce un valido apporto a livello di visibilità, promozione integrata e sostenibile.**

## 8. DESCRIZIONE DEL PROGETTO

### 8.1 Origine e motivazioni

I sottoscrittori del Protocollo d'intesa del Monte San Giorgio hanno individuato nelle componenti storiche, scientifiche e culturali in senso lato del Monte San Giorgio un patrimonio intimamente legato alla cultura e alle tradizioni locali ma anche e soprattutto un importante potenziale didattico e turistico la cui valorizzazione costituirebbe un notevole e indubbio contributo alla conoscenza e alla valorizzazione dell'area. La Montagna, accanto ai prestigiosi aspetti paleontologici di risonanza mondiale, dispone di una vastissima offerta, i cui contenuti sono intimamente legati al territorio come ad esempio, monumenti naturali e paesaggistici, monumenti storici e archeologici (ad esempio scavi archeologici nell'area di Tremona), aspetti di prestigiosa architettura (Chiesa Rinascimentale di S. Croce, il Battistero romanico, entrambi a Riva San Vitale, la Chiesa di S. Silvestro a Meride: tutti monumenti di importanza nazionale), "minore" quali fornaci, stabilimenti industriali, vecchie miniere, l'estrazione di "marmi" e di pietra la cui coltivazione è legata a 600 anni di storia architettonica della Lombardia e del Ticino, ma con ampia diffusione anche nel Centro Europa. A questi aspetti si aggiungono 10 musei (fra i quali uno di rilevanza nazionale, altri di valenza sovra-regionale) con offerte sia differenziate che complementari e organizzati su un territorio di soli 25 km<sup>2</sup> circa: Museo Butti (Viggiù), Museo dei Picasass (Viggiù), Museo dei Fossili di Meride, Museo paleontologico (Besano), Museo insubrico di storia naturale (Induno Olona), Museo Vincenzo Vela (Ligornetto), Pinacoteca Züst (Rancate), Museo di Casa Pessina (Ligornetto), Museo della Civiltà contadina (Stabio), Museo privato dell'arte Contadina (Meride) .

In secondo luogo si rileva l'esistenza di una efficace rete di sentieri sia in territorio svizzero sia in quello italiano, (atta a facilitare l'esplorazione pedestre del territorio, valorizzando i potenziali obiettivi di cui sopra), ma anche di una rete stradale che collega sia le strutture museali sia gli elementi monumentali e architettonici della regione. Queste premesse (vale a dire: 1. eccezionali e numerose componenti territoriali, 2. percorsi pedestri esistenti e 3. vie di comunicazione transfrontaliere) costituiscono la base per le proposte operative che riguardano la "essa in rete" di questo patrimonio che tocca territorialmente ben 14 Comuni dell'area del Monte San Giorgio, tutti sottoscrittori del Protocollo di intesa per una collaborazione.

### 8.2 Obiettivi e impatti previsti:

#### 8.2.1. Studio e realizzazione di percorsi tematici transfrontalieri e "messa in rete"

Obiettivo principale del progetto è quello di mettere in rete le componenti del territorio e le diverse strutture museali, architettoniche e culturali del Monte San Giorgio, finalizzandone la conoscenza a realizzazioni di percorsi tematici, di prodotti a supporto informatico e cartaceo nell'ambito anche di iniziative congiunte di studio circa nuove strategie di marketing transfrontaliero e nel contesto degli scenari che si propongono con la candidatura UNESCO della montagna.

Si rende quindi necessaria l'**individuazione e lo studio** sia di elementi rilevanti a livello territoriale-naturale, storico, architettonico e culturale allo scopo di proporle "la messa in rete" attraverso percorsi tematici a diverso livello (didattico, turistico, scientifico-culturale) e in forma diversa (sentieri pedestri, prospetti, informazioni sul sito WEB montesangiorgio.com, collegamenti stradali ecc.). Le tematiche da individuare si riferiscono a:

- foresta e selvicoltura
- geologia
- paleontologia
- natura (fauna e flora)
- geologia mineraria
- archeologia mineraria
- archeologia industriale
- archeologia e storia recente
- archeologia militare
- cave e miniere
- scavi paleontologici
- uso di materiali edili naturali
- ciclopiste
- enogastronomia, ristorazione
- paesaggio e punti panoramici

Stabiliti tali elementi emergenti, i partecipanti al progetto si impegnano a **garantire l'integrazione dei percorsi** sul versante svizzero e italiano, di **scegliere fra le proposte un percorso tematico transfrontaliero** da realizzare (con il relativo corredo segnaletico-informativo verticale unico per il versante svizzero e quello italiano), alla **realizzazione di un prospetto generale** sulle peculiarità del Monte San Giorgio e in particolare sulle attività dei partner del progetto e alla **messa in "rete" di informazioni** sull'offerta turistico-didattica e culturale-scientifica del Monte San Giorgio.

Inoltre, il progetto prevede per la parte italiana, in conformità ai mezzi finanziari richiesti, la **progettazione e la realizzazione di una infrastruttura** coerente con gli obiettivi di questa proposta e consistente nella sistemazione di un percorso fra Porto Ceresio-Ca' del Monte-Monte Casolo, finalizzato anche a un collegamento pedonale transfrontaliero con la località di Serpiano (Svizzera). Coerentemente con le azioni già svolte a mezzo di INTERREG I e II, si propone quindi di rivallutare un importante percorso storico, che oggi riveste funzione turistica e di rivivificare un bosco misto castagno e faggio a mezzo anche della creazione di punti di sosta panoramici.

### **8.2.2 Progetto per restauro e sistemazione del collegamento pedonale fra Porto Ceresio e Monte Casolo**

Intervento di progettazione e recupero di un elemento di collegamento (sentiero di pietra) che dovrà inserirsi in una rete di sentieri ed in una offerta turistica integrata transfrontaliera. Il protocollo di intesa Monte San Giorgio / Monte Pravello / Monte Orsa sottoscritto dai 18 Enti italiani e svizzeri prevede tra l'altro una serie di azioni comuni nel settore turistico – culturale cui è ascrivibile in modo evidente l'aspetto concernente la rete dei sentieri.

Le opere previste sono:

completamento, restauro e reintegrazione della pavimentazione, formazione di cordoli e scoline ove necessario, restauro e ricostruzione dei muri di sostegno ove ammalorati, demolizione e ricostruzione dei parapetti sul ponte sul torrente Vignazza, formazione di segnaletica.

### **8.3 Sintesi delle azioni previste (allegare la descrizione tecnica di dettaglio):**

La tipologia del presente progetto si configura coerentemente nei punti indicati alla Misura 1.3. Sviluppo integrato del turismo, II.2 con particolare riferimento ai paragrafi:

b) investimenti nella progettazione, realizzazione e promozione (pubblicità) di un'offerta turistica integrata, anche mediante l'avvio di proposte turistiche relative a itinerari transfrontalieri tematici (concernenti beni ambientali e culturali, strutture ricreative) e di aree prodotte (intese come porzioni del territorio con caratteristiche culturali e ambientali comuni e tale da costituire fonte di attrazione turistica) fondate sulla valorizzazione delle sinergie tra comparto turistico e altri settori, basati su studi di fattibilità e progetti integrati che prendano in conto gli aspetti infrastrutturali, strutturali e gestionali delle iniziative;

c) investimenti per la fruizione turistica, ecocompatibile e funzionali alla realizzazione e al completamento dei progetti integrati transfrontalieri

d) progettazione, realizzazione e avvio di reti integrate di informazione e servizi qualificati per la promozione dell'offerta dell'area, anche mediante l'introduzione di nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione.

Il progetto risponde quindi pienamente interamente alle tipologie ammissibili con:

- la realizzazione di e promozione (pubblicità) di itinerari tematici transfrontalieri integrati riguardanti l'eccezionale patrimonio comune del Monte san Giorgio candidato al Patrimonio mondiale dell'UNESCO,
- investimenti di sicura fruizione turistica a completamento e in appoggio a strutture già esistenti,
- alla "messa in rete", a vari livelli e di grado diverso delle componenti e delle offerte territoriali del Monte San Giorgio per una fruizione turistica, attraverso la realizzazione di prospetti e pubblicazioni e all'ampliamento dell'attuale sito [www.monetsangiorgio.ch](http://www.monetsangiorgio.ch) nel dominio più internazionale e riservato di [www.montesangiorgio.org](http://www.montesangiorgio.org).

8.4 Indicatori di realizzazione								
Azioni	Indicatore	Unità di misura	Quantità prevista					
			Italia	Svizzera	Totale			
<b>A. FASE DI STUDIO</b>								
1. contatti con i partner e operatori territoriali		6 mesi	50%	50%				
2. raccolta dati								
3. individuazione di aree, temi e obiettivi comuni								
<b>B. FASE DI ANALISI</b>								
4. scelta di azioni comuni		4 mesi						
5. Preparazione di un "percorso" transfrontaliero pilota								
6. preparazione di una strategia di informazione comune								
7. progetto di prospetto								
<b>C. FASE REALIZZATIVA</b>								
8. realizzazione di un percorso tematico pilota transfrontaliero con cartellonistica e segnaletica verticale								
9. realizzazione e stampa di un prospetto informativo								
10. sistemazione del percorso:	SAL							
		12	100%	-				
<b>VALUTAZIONE PRESSO I BENEFICIARI DEI RISULTATI E SUCCESSI</b>								
<b>D. FASE DI SINTESI E DI VALUTAZIONE</b>								
11. sintesi		1 mese						
12. proposta per altri progetti di valorizzazione turistica								

## 9. AZIONI PREVISTE PER PUBBLICITÀ, COMUNICAZIONE E INFORMAZIONE

- Riunioni pubbliche per sensibilizzare la popolazione.
- Riunioni di categoria per coinvolgere gli operatori.
- Ciclo di interventi nelle scuole elementari e professionali.
- Interventi presso, stampa, radio e televisioni locali.
- Sinergie con altri punti del « Protocollo di intesa » che è basato principalmente su un programma di sviluppo integrato transfrontaliero, ed in particolare con il progetto di sviluppo turistico (allegato).

## 10. PRIORITÀ COMUNITARIE

### 10.1 PARI OPPORTUNITÀ'

Indicare se il progetto, rispetto al tema delle pari opportunità, è:

- incentrato sull'uguaglianza
- positivo in termini di uguaglianza
- neutro

### 10.2 AMBIENTE

Indicare se il progetto, in termini di impatto ambientale è:

- incentrato principalmente sull'ambiente
- ecocompatibile
- neutro (non comporta conseguenze per l'ambiente)

Il progetto è localizzato o riguarda direttamente o indirettamente zone sensibili?

- No
- sì (se sì, indicare quali)

**Per parte italiana**, l'area indicata è di interesse ambientale dalla Legge regionale della Lombardia nr. 86/1983, e la zona è soggetta, parzialmente anche ai seguenti vincoli:

- vincolo idrogeologico (legge 3267/1923)
- zona soggetta a vincolo paesistico (legge 1497/1939)
- zona di divieto paleontologico (legge 490/20.10.1999)

**Per parte svizzera**, l'area del Monte San Giorgio è sottoposta e soggetta, ai seguenti disposti di legge:

- Legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN) del 1.7.1969 e relativa Ordinanza (OPN) del 16.1.1981,
- Legge federale sulla pianificazione del territorio (LPT) del 22.6.1979 e relativa Ordinanza (OPT) del 28.6.2000,
- Legge cantonale di applicazione della Legge federale sulla Pianificazione del territorio (LALPT) del 23.5.1990 e relativo Regolamento (RLALPT) del 29.1.1991,
- Legge cantonale sulla Protezione della natura (LPN) del 12.12.2001,
- Piano direttore cantonale del 27.6.1995,
- Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale (oggetto nr. 1804),
- Convenzione per la protezione del Patrimonio mondiale culturale e naturale del 23.11.1972 e entrata in vigore per la Svizzera il 17.12.1975,

e, nella misura in cui non è già contemplato nella nuova LPN:

Decreto legislativo sulla protezione delle bellezze naturali e del paesaggio (DLBN) del 1940

Il progetto proposto tiene conto di un impatto turistico ecocompatibile attraverso spostamenti prevalentemente pedonali e/o ciclabili e tendenti in ogni caso a sollecitare un rispetto per le componenti territoriali, privilegiando, attraverso un'informazione capillare, l'uso di mezzi pubblici e un approccio conforme agli obiettivi generali del Protocollo d'intesa per uno sviluppo integrato e sostenibile del Monte San Giorgio-Orsa-Pravello.

**Tabella degli impatti ambientali**

<b>Temi ambientali</b>	<b>Impatto previsto</b>	<b>Nota descrittiva</b>
<b>Natura e biodiversità</b>	<b>PPP</b>	
<b>Aria</b>	<b>0</b>	
<b>Risorse idriche</b>	<b>0</b>	
<b>Ambiente lacustre</b>	<b>0</b>	
<b>Suolo</b>	<b>PP</b>	<b>Il recupero di percorsi sarà benefico per gli operatori venendo migliorata l'accessibilità dei boschi da mantenere</b>
<b>Gestione rifiuti</b>	<b>0</b>	

**10.3 OCCUPAZIONE**

Indicare se il progetto, rispetto alla creazione o al mantenimento di posti di lavoro, è:

**positivo**

**neutro**

## 11. CALENDARIO DELLE ATTIVITÀ' E COSTO DEL PROGETTO (IN EURO)

INDICARE IL TASSO DI CONVERSIONE EURO/FRANCO SVIZZERO UTILIZZATO 1€=1.48.CHFR

**Data prevista per l'avvio del progetto :** a 2 mesi dall'accettazione del progetto (indicativamente 1. settembre 2002), per la parte realizzativi del percorso Porto Ceresio-Monte Casolo, il 1.1.2003)

**Data prevista per la chiusura del progetto :** dopo 2 ½anni dall'inizio del progetto (indicativamente fine primavera 2004)

NATURA DELLE SPESE	Spese già sostenute		1° anno		2° anno	
	Italia	Svizzera	Italia	Svizzera	Italia	Svizzera
Infrastrutture e strutture edilizie <i>(costi non ammissibili al contributo della Confederazione svizzera)</i>	.....	.....	.....	.....	200'000Eu	.....
Acquisto di strumenti e attrezzature	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Altri investimenti materiali:						
• cartografia di base	.....	.....	500 Eu	500 Eu	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prestazioni di servizio	.....	.....	4'000 Eu	4'000 Eu	10'000Eu	4'000 Eu
Spese di personale	.....	.....	.....	.....	10'000Eu	.....
Formazione	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Promozione e comunicazione	.....	.....	500 Eu	500 Eu	8'000 Eu	8'000 Eu
Spese generali	.....	.....	500 Eu	1'000 Eu	500 Eu	1'000 Eu
Altre spese :						
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<b>TOTALE PER PAESE</b>	.....	.....	5'500 Eu	6'000 Eu	228'500Eu	13'000 Eu
<b>PERCENTUALE PER ANNO (¹)</b>	.....	.....	20 %	2 %	72 %	53 %
<b>TOTALE GENERALE</b>	.....		11'000 Eu		191'500 Eu	

¹ Indicare la percentuale per ciascun Paese per anno

# 11. CALENDARIO DELLE ATTIVITÀ' E COSTO DEL PROGETTO (IN EURO)

INDICARE IL TASSO DI CONVERSIONE EURO/FRANCO SVIZZERO UTILIZZATO 1€=.....CHF

NATURA DELLE SPESE	3° anno		TOTALE ITALIA		TOTALE SVIZZERA		TOTALE I+CH
	Italia	Svizzera	Euro	% (²)	Euro	% (²)	
Infrastrutture e strutture edilizie <i>(costi non ammissibili al contributo della Confederazione svizzera)</i>	40'000Eu	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Acquisto di strumenti e attrezzature	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Altri investimenti materiali:							
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prestazioni di servizio	10'000Eu	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Spese di personale	8'400 Eu	5'000 Eu	.....	.....	.....	.....	.....
Formazione	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Promozione e comunicazione	1'600 Eu	800 Eu	.....	.....	.....	.....	.....
Spese generali	5'000 Eu	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Altre spese :							
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
• .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<b>TOTALE PER PAESE</b>	65'000 Eu	5'800 Eu	249'000Eu	<b>100</b>	24'400	<b>100</b>	
<b>PERCENTUALE PER ANNO (¹)</b>	26%	23 %	<b>100</b>		<b>100</b>		
<b>TOTALE GENERALE</b>	70'800 Eu						<b>273'000Eu</b>

costi al netto dell'IVA in quanto recuperabile dal beneficiario di parte italiana  
 costi al lordo dell'IVA in quanto non recuperabile dal beneficiario di parte italiana

<sup>1</sup> Indicare la percentuale per ciascun Paese per anno

<sup>2</sup> Indicare la ripartizione percentuale tra le diverse voci di costo

<b>12. PIANO FINANZIARIO ITALIA (IN EURO)</b>		
<b>FONTI DI FINANZIAMENTO</b>	<b>EURO</b>	<b>%</b>
Autofinanziamento	99'600	40%
Contributo pubblico chiesto al Programma Interreg	149'400	60%
<b>TOTALE</b>	<b>249'000</b>	<b>100</b>

<b>13. CONTABILIZZAZIONE DELLE ENTRATE ITALIA (IN EURO)</b>	
<b>ENTRATE PREVISTE</b>	-

<b>14. PIANO FINANZIARIO SVIZZERA (IN EURO E IN FRANCHI SVIZZERI)</b>			
INDICARE IL TASSO DI CONVERSIONE EURO/FRANCO SVIZZERO UTILIZZATO 1€=.....CHFR			
<b>FONTI DI FINANZIAMENTO</b>	<b>EURO</b>	<b>FRANCHI SVIZZERI</b>	<b>%</b>
Autofinanziamento	12'240 Eu	18'000.- fr	50%
Contributi cantonali			
Contributi federali			
Altri contributi ..... ..... .....			
Contributo federale INTERREG III	12'240 Eu	18'000.- r	<b>50 %</b>
<b>TOTALE</b>	<b>24'480 Eu</b>	<b>36'000.- fr</b>	<b>100</b>

## **15. DICHIARAZIONE CONGIUNTA DI COOPERAZIONE TRA I PARTNERS**

Con la firma della presente scheda i partners dichiarano sotto la propria responsabilità:

1. che le informazioni e i dati forniti nella scheda progettuale e quelli contenuti nella documentazione allegata sono veritieri;
2. di impegnarsi a fornire ai servizi competenti delle rispettive amministrazioni tutte le informazioni e/o i documenti ritenuti necessari per valutare il progetto e seguirne la realizzazione;
3. di impegnarsi a realizzare il progetto conformemente a quanto riportato nella presente scheda progettuale, ed in particolare di partecipare al finanziamento del progetto ciascuno per la quota a proprio carico, corrispondente a (vedi allegato)..€ per il beneficiario italiano e a (vedi allegato) Franchi svizzeri per il beneficiario svizzero;
4. che il presente progetto viene presentato ad entrambe le parti nazionali (si allega a tal fine copia della lettera di trasmissione del partner al proprio Servizio Interreg);
5. che un file contenente la presente scheda in copia conforme viene depositato unitamente alla copia cartacea;
6. di impegnarsi a tenere, per le entrate e le spese riguardanti il progetto, contabilità separata;
7. di essere concordi, nell'attuazione del progetto, nell'assumersi le seguenti responsabilità reciproche

Il partner italiano dichiara inoltre:

8. di impegnarsi a rispettare gli obblighi dei beneficiari derivanti dai Regolamenti comunitari ed indicati nel Vademecum;
9. di non aver ottenuto, per alcuna azione compresa nel presente progetto, altri contributi da parte dell'Unione Europea, dello Stato o delle Regioni/Provincia autonoma e, qualora fossero stati richiesti, di provvedere alla relativa rinuncia in caso di finanziamento del progetto descritto nella presente scheda.

Per il capofila di parte italiana, il legale rappresentante:

Cognome .....

Nome.....

Organismo rappresentato:

.....

Timbro e firma

Per il capofila di parte svizzera, il legale rappresentante:

Cognome .....

Nome.....

Organismo rappresentato:

.....

Timbro e firma

## 16. ELENCO DEGLI ALLEGATI DA FORNIRE

### Per il progetto :

1. Descrizione tecnica di dettaglio del progetto per completare la voce 8.3
2. Lista con il dettaglio dei costi (comprese le spese generali, le spese tecniche, di personale ecc.) per completare la voce 11.
3. Eventuale descrizione dettagliata del collegamento con altri progetti per completare la voce 7.
4. Documentazione di supporto (eventuali studi di fattibilità preventivi, relazioni tecnico economiche, cartografia, valutazione di impatto ambientale quando prevista, ecc.).
5. Eventuale accordo tra il partner capofila di ciascuna parte nazionale e gli altri partners del proprio Paese associati al progetto

### Per ogni partner :

6. Eventuale dichiarazione del partner di parte italiana relativa al non recupero dell'I.V.A. (diversamente i costi saranno conteggiati al netto dell'IVA)
7. Coordinate bancarie (Banca, numero conto corrente, codice ABI, CAB) o postali
8. Documenti comprovanti eventuali esperienze di cooperazione (con i partners del progetto o con altri)

⇒ *Se i beneficiari sono enti pubblici:*

9. Atto di approvazione della scheda progettuale che includa il piano finanziario e l'impegno all'autofinanziamento

⇒ *Se i beneficiari sono associazioni*

10. Atto costitutivo, statuto ed elenco dei soci
11. Estratto dell'iscrizione al registro o all'albo competente

⇒ *Se i beneficiari sono persone giuridiche di diritto privato*

12. Estratto dell'iscrizione al registro o all'albo competente
13. Elenco degli aiuti pubblici ricevuti negli ultimi 3 anni (solo per i beneficiari italiani) a titolo di de minimis

### **PARTE RISERVATA ALL'AMMINISTRAZIONE RICEVENTE**

SCHEDA RICEVUTA IL:.....

NUMERO DEL PROGETTO:.....

AMMINISTRAZIONE RICEVENTE:

**ALLEGATO 1**  
**DESCRIZIONE TECNICA DI DETTAGLIO DEL PROGETTO**

Il "PROTOCOLLO DI INTESA INTERREG III PER L'AREA MONTE SAN GIORGIO – ORSA – PRAVELLO – Programma congiunto di sviluppo integrato" è stato sottoscritto da 17 Enti Pubblici ed 1 Ente di diritto privato quali:

- Comune di Arzo (Svizzera)
- Comune di Besano (Italia)
- Comune di Besazio (Svizzera)
- Comune di Brusino Arsizio (Svizzera)
- Comune di Clivio (Italia)
- Comune di Ligornetto (Svizzera)
- Comune di Meride (Svizzera)
- Comune di Porto Ceresio (Italia)
- Comune di Rancate (Svizzera)
- Comune di Riva San Vitale (Svizzera)
- Comune di Saltrio (Italia)
- Comune di Stabio (Svizzera)
- Comune di Tremona (Svizzera)
- Comune di Viggiù (Italia)
- Presidenza dell'Amministrazione Provinciale di Varese (Italia)
- Comunità Montana Valceresio (Italia)
- Azienda di promomovimento turistico della Provincia di Varese (Italia)
- Associazione Amici del Parco della Montagna (Svizzera).

Esso ha definito un accordo transfrontaliero per la partecipazione congiunta al PIC Interreg III impegnando i sottoscrittori a:

- realizzare un progetto di sviluppo comune;
- rendere sistematico il rapporto di collaborazione transfrontaliera per la valorizzazione socio-economica del comprensorio Monte San Giorgio;
- valorizzare le attività e le iniziative locali rispondenti alle finalità del protocollo e della cooperazione transfrontaliera.

A questo scopo sono stati redatti i seguenti progetti, che sono oggetto di domande di finanziamento Interreg III:

	Titolo progetto	misur a	Capifila I / CH	partners I / CH
1	Progetto di valorizzazione multi funzionale della foresta del Monte San Giorgio	1.1	Comunità Montana della Valceresio - I Comune di Rancate - CH	Comuni di Arzo, Besazio, Brusino, Ligornetto, Rancate, Riva San Vitale, Stabio, Tremona, Servizio forestale cantonale (CH)
2	Conoscenza e utilizzo della pietra	1.2	Comune di Viggiù - I Comune di Arzo - CH	Comune di Saltrio e Comunità Montana Val Ceresio (I), Comuni di Besazio, Ligornetto, Riva San Vitale (CH)
3.1	Sviluppo integrato del turismo: messa in rete e sentieri	1.3	Comunità Montana della Valceresio - I Comune di Meride - CH	Comuni di Porto Ceresio, APT Varese (I), Comuni di Arzo, Besazio, Brusino, Ligornetto, Rancate, Riva San Vitale, Stabio, Tremona (CH)
3.2	Sviluppo integrato del turismo: ospitalità sul Monte San Giorgio	1.3	Comune di Viggiù - I Comune di Brusino - CH	Azienda di Promozione Turistica del Varesotto (I), Comune di Arzo (CH)
4.1	Concetto per una conoscenza finalizzata alla gestione e allo sviluppo sostenibile: studio preliminare per il coordinamento della pianificazione e della gestione delle componenti del Monte San Giorgio	2.1	Comunità Montana della Valceresio - I Servizio di pianificazione dipartimento del territorio - CH	Comuni di Arzo, Besazio, Brusino, Ligornetto, Meride, Rancate, Riva San Vitale, Stabio, Tremona (CH)
4.2	Conoscenza e gestione di uno sviluppo sostenibile del territorio: valle dal Lanza / Gaggiolo	2.1	Comune di Clivio - I Comune di Stabio - CH	Comune di Viggiù e Comunità Montana Val Ceresio (I), Comuni di Arzo, Besazio, Meride (CH)
5.1	Conoscenza e valorizzazione del patrimonio artistico, culturale e edilizio comune.	2.2	Comune di Viggiù - I Comune di Ligornetto - CH	Comuni di Besano, Clivio, Saltrio, Viggiù, Museo Butti, Museo di Induno Olona (I) Comuni di Arzo, Besazio, Brusino, Meride, Rancate, Riva San Vitale, Stabio, Tremona, Museo vela, Pinacoteca Zust (CH)
5.2	Conoscenza e valorizzazione del patrimonio artistico, culturale e edilizio comune.	2.2	Comune di Besano - I Comune di Meride - CH	Comuni di Clivio, Porto Ceresio, Saltrio, Viggiù, Museo Butti, Museo di Induno Olona, APT Varese (I) Comuni di Arzo, Riva San Vitale, Tremona (CH)
7	Formazione professionale di guide e animatori territoriali	3.1	Comunità Montana della Valceresio - I Ticino Guide - CH	

**Il progetto di cui si richiede il finanziamento con questa scheda è parte integrante del gruppo di progetti di cui al protocollo di intesa**

**RICHIESTA DI FINANZIAMENTO INTERREGIII PER IL  
RESTAURO DEL SENTIERO STORICO DI PIETRA PORTO CERESIO - CA' DEL MONTE - MONTE CASOLO**

**INTRODUZIONE**

Il Comune di Porto Ceresio, nell'ambito dei firmatari del protocollo del Monte San Giorgio, ha il territorio meglio servito da parte dei trasporti pubblici (ferrovie statali, imbarcadero, strada statale) e per questo nell'ambito dello sviluppo del turismo di quest'area sarà certamente uno dei punti di partenza per i turisti che vorranno visitare il comprensorio sia a piedi che in bicicletta o con altri mezzi.

Il territorio è attraversato da vari sentieri: uno di questi che parte da Porto Ceresio raggiunge la frazione di Càdel Monte snodandosi in salita, aprendosi sulla vista verso il lago e attraversata la frontiera raggiunge la frazione di Serpiano sita nel Comune di Brusino Arsizio (TI).

**OBIETTIVO**

In coerenza con quanto enunciato al punto 8.2 l'ipotesi di intervento, comprende la formazione di quanto segue: completamento, restauro e reintegrazione della pavimentazione, formazione di cordoli e scoline ove necessario, restauro e ricostruzione dei muri di sostegno ove ammalorati, demolizione e ricostruzione dei parapetti sul ponte sul torrente Vignazza, formazione di segnaletica.

L'obiettivo è quello di recuperare un elemento di collegamento (sentiero di pietra) transfrontaliero che dovrà inserirsi in una offerta turistica integrata.

Il protocollo di intesa Monte San Giorgio / Monte Pravello / Monte Orsa sottoscritto dai 18 Enti italiani e svizzeri prevede tra l'altro una serie di azioni comuni nel settore turistico – culturale cui è ascrivibile in modo evidente l'aspetto concernente la rete dei sentieri.

**DESCRIZIONE E COSTI OPERE**

La realizzazione degli obiettivi proposti, comporta una serie di interventi di restauro e di completamento di parti ammalorate di questo sentiero di pietra che oggi viene perlopiù utilizzato da che sfrutta il bosco, ridandogli la valenza di strada di collegamento tra Porto Ceresio, Càdel Monte ed il Serpiano.

A fronte dell'intervento si prevedono le seguenti spese:

tratta Porto Ceresio - Càdel Monte	di m.1'000 circa e di larghezza m.2,00	Euro 100'000,00 +
tratta Càdel Monte - Confine di Stato	di m.130 circa e di larghezza m.1,30	Euro 10'000,00 +
tratta Càdel Monte - Monte Casolo	di m.600 circa e di larghezza m.2,00	Euro 60'000,00 =
		<hr/>
		Euro 170'000,00 +

**ALLEGATO 2**

**LISTA DISAGGREGATA DEI COSTI PER L'ITALIA**

	u. m.	quantità	costo unitario - Euro	Totale	
Infrastrutture e struttura edilizia – costo di costruzione	mq	3'400	50,00	170'000,00	+
Infrastrutture e struttura edilizia – spese tecniche	%	17,5	170'000,00	30'000,00	=
<b>TOTALE</b>				<b>200'000,00</b>	